EESTI PÄEVA-LEHT

ESTNISKA DAGBLADET

12. aastakäik
Toimetaja Juhan Kokla
Vastutav väljaandja (ansv. utg.) Hans Schöler
Peatoimetus ja talitus:
EESTI MAJAS, Stockholmis, aadressil, Kocksgränd 3
Aadress: Box 16320
103 26 Stockholm 16
Telefon: 21 84 46
Toimetus Eskilstunas:
Toimetaja Jüri Aus
Aadr.: Eesti Päevaleht, Box 120, 631 02 Eskilstuna. Tel.: 016/14 77 72
Tellimisposutgiro nr. 29650
Tellimishinnad:
Aasta ..... kr. 155:—
Termin (4 kuud) ..... kr. 56:—
Kuu ..... kr. 15:—
Kuulutushind 75 ööri rm.
Arikuulutused 1 kroon rm.
Eskilstuna-Kurirens Tryckeri AB
Eskilstuna 1970

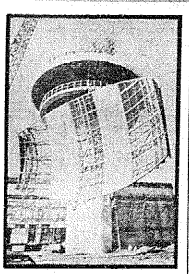
Eskilstuna-Kuriren

Neljapäeval, 3. septembril 1970
Upplaga C
Nr 203 (3487)

Vikerlased tulid, võitsid, läksid



Montreali "Vikerlaste" grupi "Vikervalla" Söödra teatris kujunes külalistele suureks menuks üle 600 pealise publikuga, kes kuidagiviisi ei tahtnud lõpetada aplause. Väsinud kahest esinemisest ja lõpukoosviibimisest korp. Vironia ruumides, alustasid külalised pühapäeval Stockholmi peapoamast tagasisõitu Frankfurti, kust algab tagasiteed Kanadasse. Pildil momendid etendusest ja õrasaatmisest jaamas. (EPL-fotod Trummer).



Saksa liiduvalitsuse tellimisel on praegu tunduvalt parandamisel Läänesaksa õhuruumi radarvalve. AEG ja Telefunken chitavad uusi radarseadmeid, millistest Bremenis valmis esimene (pildil). Radarpeegel on 15 meetri lai ja sellega võib kontrollida õhuruumi 315 kilomeetrilises raaduses ja kuni 30 km kõrguses. Kokku chitatakse kuus sellist seadet.

Uus autotööstuse hiiglane Jaapan võistleb Ameerikaga

Cheks alaks, kus kiiresti ekspanderuv Jaapan tahab USA-lt esikohta endale, on autode tootmine, kirjutab ajakiri US News and World Report. See saareriik ,kes veel 1955. aastal, oli kaheksandal kohal maailmas sõiduautode, veoautode ja autobusside tootmise poolest, möödus Lääne-Saksamaast, jõndis teisele kohale ja tahab nüüd mööduda Ameerika Ühendriikidest.

Käesoleval aastal toodab Jaapan umbes 5,5 miljonit autot. See on siiski tunduvalt vähem kui Ühendriikides, kus 1970. aastal nähtavasti valmistatakse üle 9 miljoni auto.

Kuid suahned jaapanlased, kes laiendavad oma turge maailma kõigis nurkades, annavad mõista, et nende eesmärgiks on mööda minna Ameerika Ühendriikidest autode tootmisel. Ameerika Ühendriigid asuvad praegu sellel alal esikohal.

Peamine autode toolja Jaapanis on firma "Toyota", mis nähtavasti valmistab 1970. aastal rohkem sõiduautosid kui "Chrysleri" kompanii omachestes Ameerikas. Kuus aastat tagasi ei kuulunud "Toyota" isegi kümne suurima autokompanii hulka maailmas.

Ari Jaapani autodega ületseb rohkem kui 150 riigis. Jaapani autobussid sõidavad Honduurase ja Kongo teedel. Veoautod Jaapanist liiguvad nii Aasias kui ka Euroopas. Jaapani sõiduautod tõrjuvad Ameerika margid välja Filipiinidelt.

Mitte ühelegi turule ei püüda Jaapan nii sisse fungida kui Ameerika omale.

Jaapani sõiduautode müük USA-s suurenes kuus korda, võrreldes sellega, mis oli neli aastat tagasi, ja sel tendentsil pole lõppu näha. 1970. aasta esimese nelja kuu vältel langes "Toyota" ja "Datsuni" kompanii arvele 20 prots. kõigist autodest, mis eksporditi ja müüdi USA-s.

Veel keks Jaapani kompanilid — "Honda" ja "Toyo Kogyo" — tegid tentavaks oma planni sel suvel toimetada Ameerika turule hulgaliselt autosid. Aga kompanii "Dodge", firma "Crysler" filiial, kavatseb käesoleval aastal importida "Mitsubisi" kompanii autosid.

Umbes niisugune olukord valitseb kogu maailmas. Kuue aasta jooksul kasvas Jaapani autode eksport 500 protsenti.

1968. aastal müüdisid jaapanlased välismaale 850 000 autot, mis moodustab 20 protsenti kogu autotoodangust Jaapanis. On püstitatud ülesanne viia see protsent 30-ni ja veelgi rohkem. Mõned ennustajad oeldavad, et Jaapani autode eksport küünib 1975. aastal 2,6 miljoni masinani.

Vaastamata energiale, mida ülespäidatakse ekspordi alal, on siiski peamiseks jõuks Jaapani autotööstuse arengus nõudmine autode järele siseturul.

Jaapanis on 1290 autokooli. üle 25 miljoni inimese omavad juhiloa. Iga jaapanlane tahab osta endale väikeautot, mille mootor on võimsuse poolest võrdne mootorrattа omaga. Niisugused autod moodustavad umbes 1/3 kogu autotoodangust riigis.

Tähelepanuväärv on see, et jaapanlasi faktiliselt sunnitakse ostma Jaapani autosid. Keelumeetmed ja -tariifid lämmatavad importi. Välismaiste autode montaaz on riigis keelatud. Möödunud aastal oli Jaapanis 4,5 miljonist müüdud autost ainult 17 413 importautot.

Import oleks nagu 1965. aastal

Järg. lhk. 2.



Kool on alanud. Eesti emasid oma lapsi kooli toomas Stockholmi Eesti Algkooli õuel. (EPL-foto Tippo).

"Kust saite valuutat?"

Kuigi N. Venemaale ja tema okupatsioonialadesse välisvaluuta saatmine ei ole võimalik, satub välisraha mõnevõrra siiski rahva kätte, ka sel lihtsal teel, et omaste külastajad jätavad neile mõned dollarid või naelad. Nende eest saadakse soodustatud hindadega osta kaupa nn. dollaripoodidest. Viimaseid on okup. Eestis teadaolevalt kindlasti Tallinnas.

Nüüd kuuleme, et need vähesed dollarid, mis inimesed on andnud dollaripoodi, on mõned andjad viinud miilitsasse ja KGB meeste käitte ülekuulamisele. Selgitatakse, kuidas isik sai dollari või naela omanikuks. (VES).

Vene valitsus tugevdab korda ja riigidistsipliini

MOSKVA — N. Liidu keskkomitee ja valitsus teevad teatavaks, et "seaduse ja korra" tugevdamiseks on moodustatud tsentraliseeritud kohtuministeerium. Öeldakse, et seniajani pole kohtuinstantsidel ja prokuröridel õnnestunud saavutada "riigidistsipliini" rahuldaval nivool ja et vene õigusteaduses on rohkesti puudusi. Kohtuprokuröridele tahetakse anda laiendatud õigusi valvata nõuliitsavõimude kuritööde-vastast tegevust. "Kohtuinstantsid peavad suurendama kaitset riiklikele omandilele ja garanteerima täit kiivitust riigile tekitatud materiaalsetele kahjudele". Uudistebüroo AP märgib, et eespool nimetatud otsusega on tsentraliseeritud kohtusüsteemi, mis varem oli jaotatud üle 15 provintsiaalse "vabariigi".

AMMAN — Joraania pealinnas Ammanis sooritati järjekordne atentaat kuningas Husseini vastu, mis ebaõnnestus. Ilmselt olid mõrvakatse taga palestiina geriljasõdurid. Peale selle on paljudes Jordaania osades puhkenud sõna tõsises mõttes frondilähingud valitsusvägede ja gerilja vahel. Palestiina rahvuslik vabastusliikumise organisatsioonid ja nende juhid nimelt taunivad kuningas Husseini hoiakut Israel-Araabia konfliktis ja märgivad, et Hussein on "läänesõbralik araablaste reetur". Gerilja sooviks on okupeeritud Jordani jõe lääneKalast ja "kogu Palestiinat" vabastada sõjaliste operatsioonidega. Jordaania valitsusele teevad peale gerilja muret ka riigi territoriaalsele paigutatud umbes 15 000 mehe suurune iraagi väeüksus, mis alati on õelnud end olevat lojaalne geriljale.

WASHINGTON — President Nixoni Vietnami-poliitika leidis tunnustamist senatis teisepäeval, mil häsletati häälteenamusega 57—39 maha ettepanek, mis nägi ette kõikide ameerika väeosade evakueerimist Vietnamist järgmise aasta jooksul. Ettepaneku esitasid se-

Järg. lhk. 2.

Saaremaa "ajakohane ilme" lagunenud mälestusmajadega

Kirjutises "Mööda kirjanduslikku Saare- ja Muhumaad" (artiklite kogumikus "Kirjandus, aeg inimene", Tallinn 1970) kirjutab Aarne Vinkel, et "Kingissepa südalinn on 1919. aasta ilestõusu monumendil, kultuuri- ja kuubamaja rajamisega omandanud kaasaegse ilme". See tähendab — kommunistliku ilme. Sellele lisaks ka tänavate nimed kõnelevad Kuressaare (nüüd — Kingissepa) uuest näost, sest pea iga teine tänavanimi kõneleb võimutsevast moskva-süstreemist.

Ühes eraldirjas märgitakse, et üldse omavat Kuressaare kommunistid tänavate ümberristimise osas esikoha Eestis. Näiteks esinevad seal nüüd tänavad, V. Kingissepa tänav (end. Pargi tänav), Nõukogude tänav, Pioneeri tänav, Kolhoosi tänav, 1. Mai tänav, K. Marxi tänav, M. Gorki tänav, Pushkini tänav, Engelsi tänav ja teised.

Kuressaare gümnaasium (Pikk tänav. 31) hävis 1944. aasta sõjatules. Nüüd selgub, et "säilinud müüride vahele ehitati hiljem uus koolimaja, kus praegu töötab Kingissepa 8-klassiline kool". Pärast seda kasutas Kingissepa keskkool praegust algkooli hoonet (21. juuni tän. 16). Uus hoone keskkooli jaoks (Hariduse tän. 13) valmis 1961. aastal.

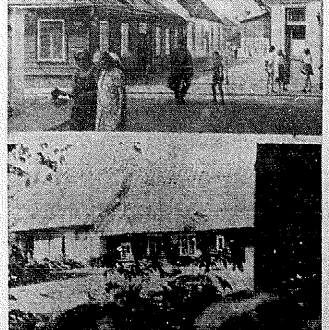
Kuressaares ilmub ka Kingissepa rajooni ajaleht. Juba 1940. aastal hakkas "Meie Maa" asemel ilmuma "Saarte Hääl". Aastal 1950 sai "Saarte Hääl" uue nime — "Kommunismi Ehitaja", mis hiljem muudeti veel "Kommunismiehitajaks".

Ajaleht toimetus ja talitus asuvad Pikk tän. 6 endises "Meie Maa" majas, mille alumisel korral asub ka trükikoda. Seegi pärineb meie omariikluse aastaist. Endises Kuressaare Eesti Seltsi majas (Tallinna tän. 42) töötas pikemat aega Kingissepa Rahvateater, mis nüüd kasutavat uut "kultuurimaja".

Lisaks selgub, et Vallimaa tänavas on alles ka see maja, kus elas keelemees Johannes Aavik. Öeldakse: "Kuni surmani elasid seal J. Aaviku kaks noorimat õde.Praegu leiame majast nende leltepeja — muusikamees Joosep Aavik."

Muhu saare osas näitab kirjeldus, et "Liivalt kilomeeter maad Kingis-

Järg. lhk. 2.



Kuressaare vanalinnas 1970. a. suvel. All vana talu Muhu Kogwa külas on roogkatusega, materjaliga, mida on loodusest otse saada.



Eesti mängudelt ja rahvatantsupidustustelt Tallinnas. Pildil delegeerivad oma kaunites rahvarõivastes Muhu naised.

EPL *3. sept. 1970*

TÕDE VAKA ALL

Vanasõna ütleb, et tõde ei püsi vaka all. Arusaketatult tähendab see, et tõsiasju ei saa valede ja vassimistega lõpmatuseni varjata — varem või hiljem tulevad nad tõkagi päevavalgusele. Teda vanasõna aitab nüüd meenutada Sovjeti parteijuht Brezhnevi kõne Kazakstani pealinnas Alma-Ata, kui seal tähistati viiekümne aasta möödumist kazahhi vabariigi ühendamisest N. Venega. Kõne peateemaks oli "sidemete normaliseerimine" N. Liidu ja Puna-Hiina vahel, mispuhul Brezhnev rõhutas, et see olevat "kooskõlas nii mõlemate maade kui sotsialistliku maailmasüsteemi ja revolutsioonilise liikumise huvidega, samuti kui kõigi rõhutud rahvaste vabastusliikumise ja maailmarahu tugevdamise huvides".

"Sellest põhimõttelisest joonest kinni pidades on Sovjeti kommunistlik partei ja valitsus valmis iseatpidi edendama mitte ainult riikidse suhete normaliseerimist Hiinaga, vaid ka heanaberlikkuse ja sõpruse tasstamist sovjeti ja hiina rahvaste vahel", toonitas Brezhnev. Sama hingetõmbega süüdistas ta "imperialistlike maade ajakirjandust" laimujuttude ajamises ühenduses Saksa-Vene mittekallaletungi-lepingu allakirjutamisega Moskvas paar nädalat tagasi. Väited, et tolle sobimusega läänes olevat Kreml "soetanud eesele vabaad käed idas surve tugevdamiseks Hiina vastu", on Brezhnevi arvates tingitud sellest, et "ei mõisteta või nägemini üteldes vassitakse sihilikult tõelisi eesmärke ja printsiipe sovjeti välispoliitikas."

Nõnda paljastades on Kremli peamees nüüd tõesti unustanud, kuidas Nõukogude juhtkond ise on paari viimase aasta jooksul olnud ühagarali tegev, et oma väidetavat tõlli Puna-Hiinaga üles puhuda. Harupunktiks tolles kampaanias olid teatavasti vene diplomaatide ametlikud palverännakud Ameerika ja Lääne-Euroopa tähtsamatele pealinnadele pärast relvastatud vahejuhtumit N. Liidu-Hiina piiril Ussuri joe vaiddavas osas. Palverännakute tagamõtteks oli ilmselt soov tekitada läänemaailmas arvamust, nagu oleks Vene-Hiina tühi tõst tagas. Sovjeti aktsioon kandiski teatud vilja, sidates segada arusaamisi Moskva-Pekingi väidetavast tülist nühästi ütles kui teises kohas.

Paljud olid valmis nõustuma isegi arvamisega, et tulemuseks võib varem või hiljem olla Vene-Hiina sõda.

Tõde vaka all hoides lootis Kreml nähtavasti uinutada läänemaailma, nagu oleks tema sihiks Euroopas ainult status quo säilitamine. Tõsiasikult aitas see omajagu kaasa näiteks ka Vene-Saksa mittekallaletungi-lepingu toimetulekule. Nüüd Alma-Atas peetud kõnes iseloomustas Brezhnev seda sobimust kui tähtsat sündmust, mille jõustumisel on "suur positiivne tähendus mitte ainult mõlemate maade omavahelste sidemete edasiarendamisele, vaid ka kogu rahvusvahelises olukorrale Euroopas nii praegu kui tulevikus". Brezhnev jagas sel puhul ühtlasi kiitust Saksa Liidu vabariigi valitsusele, kes olevat lõpuks ilmutanud "realistlikku hoiakut". Realistlikku muidugi viisil, nagu Kremlile meeldib.

Sovjeti diplomaatias on propaganda alati mängimud suurt rolli. Ohtlisemaks ahänõnke on seejuures ikka olnud tõe hoidmine vaka all, et varjata või moondada oma poliitilisi eesmärke. Oli ainult pettepilt, kui Stalini välisminister Litvinov rändas ringi, et sõlmida N. Liidu läänepoolseste naaberriikidega Balti meres. Musta mereni nii mittekallaletungi kui muid rahutaotlevaid lepinguid. Kõik need hulgaliselt dokumendid osutusid tühisteks, kui Stalini salalepe Hitleriga kolmkümmend aastat tagasi jaotas Ida-Euroopa kurikuulsateks huvipiirkondadeks mõlema vahel.

Asjatu oleks loota, et Brezhnev tahaks vene kommunistlikhtule ekspansioonile teha lõppu. Vastupidi, Karlovy Vary konverentsil toonitas ta tõhutatult, et eesmärgiks on "Lääne-Euroopa revolutsioonilise ümberpaiskamine sovjetiitüüpilise sotsialismi poole".

Kui tollele avaldusele lisada nüüd Brezhnevi seletus suhetest Puna-Hiinaga, siis ei tohiks tõde Kremli kavatsustest enam väga ulla jääda.

Kreml ihub hammast Lääne-Euroopale ja loodab nähtavasti, et värske sõbimus Saksa Liidvabariigiga aitab võibolla kaasa vastupanu halvamisele seal. Lootus, mis ei või tüide minna, kui tõde ei püsi vaka all.

J. K.

Saaremaa ilme

Algus lk. 1

sepa poole seisab pruude vahel Muhu laigila, mis pole midagi muud kui endine "Ühisdali peol", see tähendab — luuletaja Villem Ridala noorpõlvekodu."

Naga muud Eesti alad, nii on nüüd ka Saaremaa täis tühje maju. Selgub, et isegi kommunistlike funktsionäride endised kodud leganevad. Näiteks üteldakse Laimjalas asuva D. Vaarandi endise kodukoha kohta, et tänapäeval on D. Vaarandi lapsepõlvekoda tühi ning laguneb. Samuti nagu seisab tühjana Juliuse Truli (Vaarandi isa) poolt ehitatud teine maja. Kuid ka "Kuusnõmme külas, kus Kopli peres sündis kirjanik Aadu Hint, maja on lagunemas, kuigi praegu seal veel elatakse.

Kärlas Süda omasege elu- ja töökohaga tutvumiseks tuleb liikuda põhja poole — kirikuküla, kus teeäärsnkul leiame endise kõstri talu metsistunud aia. kuna koolimajast, kus õpetas P. Süda ja oppis J. Mändmets, on alles ainult vundament.

Mändmetsa kodutalus Suureperel võis veel kümmekond aastat tagasi näha lagunevat rehielamut, kus kirjanik sündis ja üles kasvas. Praegu on sellest alles jäänud ainult põhjapoolne ots.

Koovi külas asuva Vähiku talu kohta, kus sündis A. Mälk, ütledakse: "Vähikut on meil praegu raske Mälkudega kohtuda: pärast kodutallu jäänud venna Mihkli surma pole sealses suures majas pidevaid elanikke." Lisaks ka "Mäntu koolimajast, kus A. Mälk töötas aastail 1923 — 1925, pole midagi säilinud."

Anseküla kiriku osas märgitakse, et kirik purustati 1944. aasta sügisel, ja et hiljem ehitati kiriku torni kohale majak.

Muhu- ja Saaremaa endise — mineviku — mäo säilitajaine esinevad maal majade rookatused. See on ka saarlaste suur eelis, sest roog on Eestis nüüd ainus materjal, mida on voimaiik kergesti saada katuste parandamiseks. Uuena esineb Saaremaal Kaarma lähedal Aste külas tänday Tallinna Juveelitehase metalltoodete osakond (300 töölist). Sõrve majaks (mis ehitati sõjas purustatu aremele aastal 1949). Sõmera külas paiknev sanatoorium. Kihelkonna lähedal Vitki külas asub Mihkli talumuuseum ja Läätsa konservitehas.

Ilmus sügishooaja alguseks
Helmi Maclo
TEISED TUULED
romaan, 270 lk.
Hind kroh. kr. 19.-, köit. kr. 25.-.
EESTI KIRJANIKE KOOPERATIIV
Fack 1, 220 03 Lund 3.
Pg. 43 37 71-3


Külastage meie väljapanekut St Eriks-Mässan'il!
TOOMINGA LEIVATÖÖSTUS JA LEIVAÄRI

Kas olete maitsenud meil müügilolevaid cuit-mesuguseid saksa leivasorte kuulsast BAECH pagaritööstusest
Liiibekis?

OLLI veste:
Silmapaistev isiksus

TELUSAID NÕUANDEID KÜSIMUSTE JA VASTUSTE KUJUL PEEN KAITUMINE JA SELTS-KONDLIKKUS

Võõrsõnu kiluega tutvuad sõimides tuleb end eshtleda. Kuidas seda teha?"

"See toimub oma nime ütlemise teel. Oma nimi öeldakse nõnda, et pomitsetakse vaikse häälega midagi ebaselget, mis ei tähenda midagi. Näiteks "hohmpts". Ka sõna "mmnoh" kasutatakse väga palju. Peale selle võib kasutada trükitud visitkaarte."

"Mis sinna on trükitud?"

"Mingi nimi. Näit. mõne ministri nimi. See äratab alati erakordset austartust nendes kes ei tunne põhjalikult poliitikat."

"Olen kuskilt lugenud, et härrad peavad piduliku ülikonna juurde kandma musti püksitrakse. Kas see on obligatoorne?"

"Jah on. Mütlu võivad püksid mahn vajuda."

"Kuidas talitada, kui tavanaeber pidulikul lõunasöögil kõne ajal nahka higistab?"

"Ollete õnnelik, kui saate tema eeskujul talitada."

"Kas on parem sõita Brasiilia-sse või Sunda saartele, kui juhtud kasutatavam kõrvalistuva daami sildikeldile limber ajama?"

"Parem on ust kustet paluda."

"Kuidas lahuiada pärast lõunasöökl oma külalste meelt?"

"Andke neile süüa."

"Millest oleks kõige parem vestelda?"

"Peenes seltskonnas on vestlus seda tadusam, mida totram ja tühjem see on. Seega on kõige parem, kui esitate ainult omaenda mõtteid."

"Millist seltskondlikku elu käsitlevat teatmeteost te soovitaksite?"

"Aritmeetika õpikut."

"Miks just seda?"

"Ka aritmeetikas mängivad nuilid tähelepandavat osa."

SPORT JA TERVISEKARASTUS

"Kuidas õppida jooksma?"

"Jooksmise puhul on kõige tähtsam staadiokuus. See ei tohi chaõnnestuda, sest startimata ei jõua jooksja ilalgi finishisse. Lõpuspurt sooritatakse jooksulõpul, juhul kui võistleja jõuvarud ei ole lõpuni."

"Kas ka käimine on sport?"

"Kahtlemata. Tõsi küll, käimist võistlusel meil üldiselt ei harrastata, küid võistlustel käimist meil üldiselt sisiti harrastatakse Pärnu paneb hulgiseid käimu, nga spartlasel ei maksa oma käimise tõbustamiseks pärmi tarvitada — sel juhul käiks ta käsi halvasti."

"Hüpeteks nimetatakse järske liigutusi, mille abil sportlane maast. lrdub. Mantt õrahüppnamine toimub ilma passita. Hüpe on seda õnnestunum mida kauem valitsb sportlase langemine tagasi mam peale. Kui sportlane ühtse tagasi maa peale et langge, ta nõnda hüpet hoolauahüppeks — sel juhul langeb sportlane vette."

"Ujumine on vististi tervist karastav sport?"

"Seda küll. Eriti talvel. Ujumisvõistlusest osavõija peab püüdma võimalikult vee peal püsida. Kui ei püsi, tuleb appi hüüda. Allveevõistlustest osavõtja peab püüdma võimalikult vee all püsida. Kui ei püsi, ei ole vaja appi hüüda."

"Kuidas püstitatakse rekordeid?"

"Ületamatu d rekordid püstitatakse siis, kui kedagi nägemas ei ole."

"Kas poks on huvitav?"

"Poks on eriti meeldiv ja lõbus spordiala, juhul kui õnnestub vastase lõõke viitida. Kindlaim moodus vastase lõõkide vältimiseks on kui ülese polsiringi el minda."

"Kuidas lastakse parte?"

"Ka mina ei oolsta, kuidas neid võib lasta! Nad on ju nii rahulikud, rõõmsameelsed ja hesõidamlikud linnud. Parte tuleb püüda ilma laskmata."

"Mis võisl see toimub?"

"Suur kott sisaise järve kaldale ja pannakse orgid suhu — kõtisuhu nimelt —, nii et see jääks lahti. Suhu riputatakse söödaks lihk sultsatatud lambaliha. Siis taandub püüdja parajasse kaugusesse ja ootab, millal part tuleb lambaliha maitsma ja liiheb kotti."

"Kas sel viisil saab ka palju parte?"

"Mitte ühtegi. Aga sellest ei ole lugu. Kuna nad on nii rahulikud, rõõmsameelsed ja hesõidamlikud linnud."

MUUSIKA

"Kas muusika harrastamine on majanduslikult tasuv?"

"Vähemalt meie ükel mitte."

"Kes on Soome silmapistvamnaislaulja?"

"Ei julge öelda. 599 lauljannat saaksid nu elupõlisteks vihuvaenlasteks."

"Arst keelas mul laulmise, kuid ma ei saa järele jätta. Mis tuleks teha?"

"Andke kontsert. Kui loete arvustusi, ei taula te enam."

"Kas saksofonl mängimine on raske?"

"Erakordselt raske. Naabritele."

"Kus kõlab akordioniäing ilusamini?"

"Seal kus pipar kasvab."

"Mis on duett?"

"Kahe inimese sootalaul."

"Milles peitub ooperimuusika menu saladus?"

"Rohkeiteris."

"Kas on õige, et sopran ei saa tõusta kõrgemale kui teise oktaavi sol?"

"Igatühes on kindel, et sopran ei saa tõusta kõrgemale kui lõoke."

"Mida arvate helifilmist?"

"Parema vastamise puudusel võib seda kuulata ja parema kuulamise puudusel vaadata."

"Mis on operett?"

"Palju kisa tühja asja pärast."

"Millises kohas on paus?"

"Paus on siin."

● New Jerseys Lionsis ristiti dr. med. Peeter Jaan Kuumi ja tema abikaasa Sylvia poeg Jaan.

● New Jerseys Bogutus abielllsid ins. Riho Meltsi ja Silja Rüga. kes on maalikunstnik Eduard Rüga tütar.

Uus autotööstuse

Algus lk. 1

muutunud liberaalsemaks, sest siis ialandati suuremõõdulisite autode tariife. Kuid n lisuguste mõõtmetega autod ei sobi riigi paljudele rajoonidele.

Enne Teist maailmasõda monteerisid "General Motors" ja "Ford" autosid Jaapanis. Kuid 1936. aastal sundis valitsus, kes ei tahtnud jagada turgu välismaalastega, neid sulgema oma ettevõtted. Sellest ajast saadik pole olnkord märgatavalt paranenud.

Jaapani valitsusc esindaja selgitab: "Me kardame, et välismaalased haaravad meie autotööstuse enda kätte, kuna me teame, mida ameerikalased tegid Euroopas."

Selline protektsionismi seina taga ehitseb Jaapani autotööstus.

Autotööstuse kompanilide ühinemine vähendas nende arvu viie aastaga üheteistkümnelt viiele. See andis säilinud kompanilidele veelgi rohkem jõudu. Kompaniid "Toyota" ja "Nissan", mis müüvad oma autosid kogu maailmas "Datsuni" margi all, hõivasid enda käitte praeguju 75 protsenti siseturust. Jaapanlased on nõus monteerima autosid välismaal, kui see on vajalik, et saada osa potentsiaalsest turust. Neil on 60 tehast 23 riigis, sealhulgas üks tehas Kanadas. Need on ettevõtted, mis kuuluvad täielikult jaapanlastele, kui see on võimalik, või ettevõtted koos kohalike ettevõtjatega, kui seda nõutakse. Kõik Jaapani autod, mis müüakse USA-s, saabuvad kohale Jaapanist.

Jaapanlaste celis siserilgis on püüdlike ja distsiplineeritud töölist olemasolu.

Tootmine kasvab kindlalt. Töötempo tahilikust ventamisest ja strejkidest pole kuulda. Autotööstuse 165. lised kuuluvad kõige kõrgemapalgaliste tööliste hulka riigis, kuigi teenistus, mille nad koju viivad, moodustab ainult 1/4 nende kollegide palgast Detroidis.

Kõikjal, kus jaapanlased müü ad oma toodangut, vastavad nende kehtestatud hinnad turu nõuetele.

Standardne süüdistus, mida kategoorilisett eitatakse Tokios, seisneb selles, et "Jaapani tootjad on nõus müüma kahjuga kümme aastat, et luua uut turgu".

Seda süüdistust on raske tõestada, kuid ühel teatud juhul ühvardasid australlased kehtestada importkvoodid Jaapani sõiduautodele, kui nende hinnu ei tõsteta 100 dollarit auto kohta.

Detroidi insenerid annavad hea hinnangu "Datsuni" ja "Toyota" marki autodele. Üks neist ütles: "Need on peamiselt väikeautod, aga viimistlus ei jää maha meie suurte mudelite viimistlusest. Ma olen valmis vanduma, et nüsugust autot võib välja lasta meie tehas."

Kuna Ameerika kompaniid on valmis tootma väikeautosid, võib mõelda, et nad peavad jaapanlasi ahvardavamateks konkurentideks kui "Volkswagenit", mille arvale tuleb kõige rohkem Ameerikas müüdavaid välismaiseid autosid.

Firma "Ford" administraatorid rääägivad erakõnelustes, et nende arvates on "Toyota" ja "Datsuni" firma autod rohkem sarnased Ameerika sõiduautodega kui "Volkswageni" omad.

Ameerika suur kolmik — "General Motors", "Ford" ja "Crysler" — aktiivseeris oma katseid teha lõpp takistustele, mis tõkestavad tema tee Jaapanisse.

Firma "Crysler" sõlmis kokkuleppe 35-protsendilisest osavõtust ühises ettevõttes kompaniiga "Mitsubisi", mis hiljuti organiseeris eraldi autokompanii.

Nagu firma "Crysler" selgitas, võtti see uus kompanii enda peale kogu kompanil "Mitsubisi" autotoodangu ja lisab sia veel "Crysleri" mõne mudelj monteazi. Kuid selle plaani elluviimiseks on tarvis aega.

Tokias pole kellegi saladuseks, et "Ford" firma sihib kontaktide sisseseadmiseks kompaniiga "Toyo Kogyo".

"General Motors" plaanid Jaapani suhtes on praegu segased.

Jaapan tõmbab endale Ameerika kompaniide tähelepanu kui tootmisbaas Aasia ja Ameerika turu tarbeks. Tootmiskulud on madalad, vedu üle Vaikse ookaani maksab vähe. liste eldab, et saabub päev, millal Jaapan toodab poole maailmas valmistatavatest autodest, nagu talle juba praegu kuulub pool maailma laevaehituse toodangust.

Pärandi "kulumine"

NEW YORK (VES) — Praeguses olukorras ei ole haruldane, et vabaas maailmas elava isiku perekond on okupeeritud Eestis. On ka mõistetav vahel, et see isik surma korral järelejäänud vara on määranud testamendiga perekonnale kodumaal. Sellest on eriti huvitatud Vene võim, kelle vastavad asutused kohe asuvad pärandi kättesaamist korraldama.

Käite antakse pärandisummad vene rublades, Kremli poolt määratud sundkursi alusel, 1 dollari eest 90 vene kopikat. Et see kurss tegelikkusele ei vasta, on kõigil teada, kuid pärandisaammade ülekandmisel on sundkurss obligatoorne.

Selle lahjusmamise kõral on vene võimud veel teisti vähendamas pärandisummasi. Nimelt sojaajamiskuludega. Neid on igat liiki ja sorti. On esinenud juhtumeid, kus pärijale okup. Eestis käite antakse arvadeline arve, milles pärandisummast maha arvatud mitmesuguseid kulusummasid, isegi nn. diplomaatlikke dollareid.

Seega el ole rahasummade paradamine raudeesriide taha mitte tark tegu. Palju otstarbekohasem on testamendiga määrata summad mõnele inkorporeeritud ja pärandmaise õigust omavale organisatsioonile kuraldusega, saata näiteks okup. Eestis elavatele sugulastele või omastele sega ajalt täisväärtuslikke pakke, määrates organisatsioonile asjaajamiste eest ka väikese tasu.

Pärandisummade organisatsioonidele jätmine on seepärast hea, et nende kasutamine pärandaja soovide kohaselt on kontrollitud.

Kohaliku elu

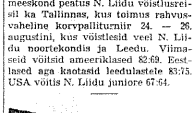
STOCKHOLM

Noortekoori asjus

Täienduvalt Noortekoori kohta teatatakse, et esialgselt ja loodetavasti ka edaspidi juhatab koori noor muusikasõber Toomas Tmulse. Ka need noored, kel teimeisel aastad seljataga, on südamest terefuhud, sest 19. aastal et ole minigi kindel vanusepiir.

Koori tegevuskavaas on peale huhu oma orkestri loomine, väljasõidud, koosvihimised, esinemised välismaal ja muud üritused, mis koorilihkmeid huvitavad.

Teretulemast laupäeval, 5. septembri kell 11 Jakobsgatan 2, II.



Uus eesti tipptulemus 3 000 m takistusjooksus

Moskvas tulnud võistlustest püstitas nue eesti rekordi 28-aastane Tallinna sportlane Ilmar Ruus 3 000 meetri takistusjooksus, tulles teiseks ajaga 8.47,4, mis on seniseet Erik Maasiku rekordist tervelt 5.4 sekundit parem.

Kordas oma rekordit

Okup. Eesti kergejõustiklane Kalju Jurkatamm saavutas Tartus asfaltkummirajal 200 m jooksus eesti rekordi, mis on tema enda nimel, kordamine — 21,4 sekundit. 110 m tõkkejooksus saavutas Jurkatamm aja 14.3 sek.

USA korvpallurid Tallinnas

USA korvpalli olümpia-treeningmeeskond peatus N. Liidu võistlusreisil ka Tallinnas, kus toimus rahvusvaheline korvpalliturnir 24. — 25. augustini, kus võistlesid veel N. Liidu noortekondis ja Leedu. Viimaseid võitsid ameerikalased 82:69. Eestlased aga kaotasid leedulastele 83:75, USA võitis N. Liidu juniore 67:64.

UUDISEID... LÜHIDALT

Algus lk. 1

maatorid Mc Govern ja Hatfield ja seda iseloomustas viitsepresident Spiro Agnew kui "plaani, mis näeb ette kommunistide võitu". Lähemal ajal toimub president Nixoni suveresidentsis Kalifornias konverents, millest võtavad osa USA parteid valispoliitilised eksperdid ja nõuandjad. Diskuteeritakse olukorda Lähis-Idas ning võetakse läbi Spiro Agnew reisiraport Kagu-Aasiast.

CAPE KENNEDY — Ameerika ühujõud tulistasid orbiidile uue luuresatelliidi, millel lennutee kuiinge läe Kagu-Aasia. TEhiskaaslane kogub andmeid N. Liidu, Hiina ja Põhja-Vietnami sõjaliste seadmete kohta ja registreerib õigeaegselt kõiki eventuaalseid rakethalletunge nimetatud piirkondadest. Luuresatelliidi pardal on ka televisioonikamerad, mis registreerivad raketi- ja lennuväebasse ning vägede ümberpaigutusi.

OSLO — Põhjala riikide välisministrite nõupidamised Oslos lõpetati ühise kommünikeega. Selles öeldakse, et Lääne-Saksamaa ja N. Liidu vahel sõlmitud aatlvägivallaleping on tähtis tegur pinge vähendamisel Euroopas. Avaldatakse tõelisi lootust, et juba lähemal ajal asutakse ette valmistama ka Euroopa julgeolekukonverentsi. Kommünikees paudutakse ka olukorda Kagu-Aasias. Rõhutatakse, et alnuiiksi poliitiline lahendus, mis annab Indo-Hiina rahvastele õiguse ise määrata oma tuleviku, garanteerib püsivat rahu selles piirkonnas.

Huumorit

"Mis märgid need sinu pintsakul on?" küsib vanaema lapselapselt.

"Se tähendab, et ma olen lõpetanud kaks instituuti!" vastab lapselaps uhkelt.

"Oled saa tõesti siis nii tobu, et üks instituut sulle tarkust pähe ei pannud?" imestas vanaema.

"Soovin õnne, kallim!" hüüdis mees kui ta naine pärast veeranduimist juttuajamist telefonitoru ära pani. "Pärast meie abielluimist on see sinu kõige lähem telefonikõne sõbrataria."

"Aga see polnudki sõbratar! Ma räägisin ningi naisega, kes eksis numbriga."

*

Ameerika senaator pihib surivoodil:

— Ma omastasin riigi raha, minu sõprradeks olid gangsterid, ma laskan vanu ja orbusid näigida, sest mulle oli elus kõige tähtsam raha, raha ja veelkord raha ning omastasin raha abil saavutatud võim . . .

— Jätame politiika, mu poeg — ütles vaimulik — räägime parem sinu pattudest!

*

Sõbratar helistab sõbratarile:

— Oh Meeri, kui Sa teadeid kui haib enesutunne mul on! Eile olid mul külalised ja Villi hakkas tühi ehavisakat juttu näikma. Ma paluan teda mina kuuteist lahkuda.

— Tegid ju öieti!

— Seda küll, aga et Villi jutu lõppu ära kuulata, läksid kõik teised külalised temaga kaasa!

*

Sõbrad istuvad poole öönl baaritetti taga. Lõppeks vaatab üks nendest kella ja ütleb murelikult, et ta peab nüüd kiiresti minema hakkama, et jõuda veel pihlite.

"Pihtile? Sel kellaajal? Nüüd on ju kõik kirikud kinni."

"Ega ma lähegi kirikusse. Ma pean minema naise juurde."

Kongress lõpetati

Tallinnas toimunud soomeugri teadlaste kongress lõpetati 23. augustil ja samal õhtul lahkus suurem osa osavõtjaid, nende hulgas ka rootsi professorid Wickman ja Collinder. Prof. Mägiste jäi maha, soovides külastada oma vanemate haudu Kudinal.

Viimasel istungil seletas N. Vene teaduste Akadeemia esindaja Serebrennikov, et "erinevad riiklikud ja sotsiaalsed süsteemid ja erinevad tõeksipidamised" ei tohi segada koostööd ja soovitas rahvusvahelisi kongresse ja edaspidi korraldada. Nagu selgus, on järgmine soomeugri kongress jällr naadeesride taga — Budapestis aastal 1975. Prof. Ariste tegi teatavaks, et fennougristide rahvusvahelist komiteed, kuhu seni kuuluvad P. Ariste (N. Liit), B. Collinder (Rootsi), P. Hajdu (Ungari), E. Itkonen (Soome), B. Kalman (Ungari), G. Lako (Ungari), K. Maitinskaja (N. Liit), G. Ortutay (Ungari), P. Ravila (Soome) Th. Sebeok (USA), B. Serebrennikov (N. Liit) ja Kustaa Vilkuna (Soome), on laiendatud uute liikmetega: K. Bergsland (Norra), A J Joki (Soome), I Kiraly (Ungari), M Kuusi (Soome), G. Laszlo (Ungari), K. Mark (NSV Liit), J Perrot (Prantsusmaa), L Posti (Soome), G. Sauer (Saksa DV), V. Skalicka (Tsehhoslovakkia), E Sõgel (NSV Liit) ja N Valonen (Soome).

Nii on komiteesse nõetud ka tuntud kultuuripoliitrnik Endel Sõgel, kes oli kongressi organiseerijaks.

Oma armast ema ja vanaema
Anna Veervald'i
* 8.4. 1892
† 1.9. 1970
LAPSED PEREKONDADEGA
Rootsis, Kanadas ja Kodumaal

Nii mitmest künkast üle läks Sinu elutee.
See tühi polnud sile
vaid hoopis ummune.

Armast
Priido Koel'i
mälestavad leinas
perekonnad:
ALAJAAN
BALDER
LUNT
TAMMAR

Leinateateid

†
Kallist venda ja onu
Priido Koel'i
mälestavad südgavas leinas
ODE ABIKAASAGA
Kanadas
ÕEPOEG ABIKAASAGA
USA-s
VENNAPOEG ja SUGULASED
Eestis

†
Armast õemeest, kallimest, tädimeest ja ristitsa
Priido Koel'i
mälestavad valusas leinas
INES ja EVALD
HELGA, KARL, PRIIT,
TIIT ja TIINA

Puhka rahus, kallis Priido!

†
Head sõpra
Priido Koel'i
mälestavad leinas
perekonnad:
H. KANN
V. ERMUS
A. VÕTING

†
Head sõpra ja ametivenda
Kapten
Priido Koel'i
mälestab leinas
AUGUST NIITIM
abikaasaga

†
Varsalahkunud armast
Kaugesõidukaptten
Priido Koel'i
leinab kurbuses
EESTI KAUBALAEVASTIKU
JUHTKONNA ÜHING ROOTSIS

†
Armast toetaviliget
Priido Koel'i
mälestab kurbuses
STOCKHOLMI EESTI
MEESKOOR